



Code der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 13/2019

AOV-RAHMENVEREINBARUNG
„Beschaffung von Elektrofahrzeugen für
eine nachhaltige Mobilität gemäß den
Mindestumweltkriterien des Green Public
Procurement“

Erkennungscode CIG:

LOS 1: 78742325CE
LOS 2: 7874257A6E
LOS 3: 7874280D68
LOS 4: 7874309559
LOS 5: 7874351801
LOS 6: 7874359E99
LOS 7: 78743707AF
LOS 8: 7874380FED

Klarstellung Nr. 2

„In der Anlage C1_VE_L8 wird auf den Einheitspreis von 900 € für die Lieferung und Montage der Wall Box verwiesen, auf welchem ein Abschlag angewandt werden kann (auf die Gesamtzahl von 300 Wall Boxes), um das eigene wirtschaftliche Angebot einzureichen.

Es wird um nähere Angaben zur Montage gebeten, da dies aus keiner der Ausschreibungsunterlagen klar hervorgeht, und insbesondere um Klarstellung, ob letztere Folgendes umfasst.:

- Elektroplanung nach den geltenden Vorschriften
- Einhaltung der Vorschriften laut Brandschutzrichtlinien gemäß Rundschreiben des Innenministeriums Nr. 2/18 Prot. U.0015000 vom 5/11/2018
- Spezifische elektrische Schutzvorrichtungen für Ladestationen nach CEI 64-8-V5 und insbesondere RCD type B oder RCD type A + leakage detector 6 mA

Codice gara

AOV/SUA-SF 13/2019

CONVENZIONE QUADRO ACP
“Acquisizione di
veicoli elettrici per la mobilità sostenibile
secondo i criteri ambientali del Green
Public Procurement”

Codice CIG:

LOTTO 1: 78742325CE
LOTTO 2: 7874257A6E
LOTTO 3: 7874280D68
LOTTO 4: 7874309559
LOTTO 5: 7874351801
LOTTO 6: 7874359E99
LOTTO 7: 78743707AF
LOTTO 8: 7874380FED

Chiarimento n. 2

“Nell’allegato C1_VE_L8 si fa riferimento al prezzo base di 900 €, per fornitura ed installazione Wall Box, al quale apportare lo sconto (sul numero totale di 300 Wall Box) al fine di presentare la propria offerta economica.

Potreste specificare cosa si intende in dettaglio per Installazione, poiché non chiaramente riscontrabile in alcun documento di gara, ed in particolare se si intendono comprese le seguenti voci:

- Progetto elettrico secondo normativa vigente
- Adempimento prescrizioni linee guida antincendio secondo Circolare Ministero Interni n. 2/18 prot. U.0015000 del 5/11/2018
- Protezioni elettriche specifiche per stazioni di ricarica secondo CEI 64-8-V5 ed in particolare RCD type B oppure RCD type A + leakage detector 6 mA



- Spezielle Stromversorgungsleitung bestehend aus Schaltschrank mit magnetothermischem und Differentialschutz, Kabel (bis zu wie vielen Metern?)
- Etwaiges Aufstellen von Mauerwerk, Verlegen von gegebenenfalls erforderlichen Kanälen/Kabelkanälen

Oder versteht man unter „Montage“ lediglich die reine Tätigkeit des Befestigens der Wall Box an die Mauer, den Anschluss an das vorschriftsgemäß bereits verfügbare Stromnetz und die Inbetriebnahme, wobei in diesem Fall alle obgenannten Arbeiten ausgenommen sind und je nach individueller Situation zulasten der Verwaltung gehen?“.

Antwort Nr. 2

Unter „Montage“ ist die reine Tätigkeit des Befestigens der Wall Box an der Wand mit Anschluss an das vorschriftsgemäß bereits zulasten der Verwaltung verfügbare Stromnetz zu verstehen, sowie deren Inbetriebnahme, wobei alle anderen Arbeiten und Tätigkeiten, die für die volle Funktionalität der Anlage erforderlich sind, ausgenommen und zulasten der Verwaltung sind.

Klarstellung Nr. 3

Hiermit wird die Vergabestelle in Bezug auf LOS Nr. 8 (Lieferung und Montage von Ladestationen für Elektrofahrzeuge - Typ Wall Box) betreffend die Tätigkeit der „Montage“ befragt, die in den technisch-administrativen Unterlagen nicht näher ausgeführt wird.

Die Vergabestelle wird hiermit ersucht, detaillierte Angaben in Bezug auf die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Anfrage um „Montage“ zu leisten (z.B.: nur Inbetriebsetzung und Aktivierung der Infrastruktur oder alle mit der Montage verbundenen technischen und administrativen Tätigkeiten wie Konformitätsbescheinigungen, Bauarbeiten usw...).

Ferner ist zu beachten, dass es zwecks bestmöglicher Bewertung der Montagetätigkeit und somit zwecks Abfassung eines nachhaltigen und mit der geltenden Gesetzgebung kompatiblen wirtschaftlichen Angebots erforderlich ist, die Details zu den Standorten und deren Typologie zu kennen (z.B. offene oder geschlossene Standorte, dem Strafgerichtshof unterworfenen Standorte usw...).

- Linea di alimentazione dedicata composta da quadro con protezioni magnetotermica e differenziale, cavo (fino a quanti metri?)
- Operare murarie e canalette/tubazioni portacavi eventualmente necessari

Oppure se si intende semplicemente con “installazione” la mera attività di montaggio a muro della Wall Box, collegamento all'alimentazione elettrica già disponibile secondo le norme e messa in servizio, rimanendo in tal caso escluse ed a carico, a seconda della singola situazione, dell'amministrazione, tutte le opere indicate sopra?“.

Risposta n. 2

Con “installazione” si intende la mera attività di montaggio a muro della Wall Box, con collegamento all'alimentazione elettrica già disponibile secondo le norme a cura dell'Amministrazione ospitante l'infrastruttura, nonché la sua messa in servizio, rimanendo escluse ed a carico dell'amministrazione tutte le altre opere ed attività necessarie alla piena funzionalità dell'impianto.

Chiarimento n. 3

Nella fattispecie si interroga la Stazione Appaltante in merito al LOTTO n. 8 (fornitura e installazione di Wall-Box) riguardo l'attività di “installazione” non meglio dettagliata nella documentazione tecnico-amministrativa.

Con la presente si richiede alla Stazione Appaltante di specificare quali siano nel dettaglio le attività ricomprese nella richiesta di “installazione” (ad esempio: solo messa in opera e attivazione dell'infrastruttura, oppure tutte le attività tecniche e amministrative connesse all'installazione come certificati di conformità, lavori edili, etc...).

Inoltre, si evidenzia che per quotare al meglio l'attività di installazione e dunque effettuare un'offerta economicamente sostenibile e compatibile con la normativa vigente, occorre conoscere il dettaglio dei siti e la tipologia (esempio luoghi aperti o chiusi, soggetti al CPI, etc...).



Es sei darauf hingewiesen, dass in diesem Fall die Ausschreibungsunterlagen Spezifikationen zu den Standorten enthalten oder alternativ die Möglichkeit vorsehen müssen, vorab gemeinsame Lokalausweise mit der Vergabestelle durchzuführen, um die für die Bewertung der Tätigkeit erforderlichen Mindestelemente einzusehen (Bsp.: Länge der Ausgrabungen, Art des Bodenbelags, erforderliche elektrische Ausrüstung usw...).

Antwort Nr. 3

Siehe Antwort auf die Klarstellung 2

Klarstellung Nr. 5

Anfrage um Klarstellung betreffend Los 7:

1. Wann wird der Zuschlagsempfänger ermittelt und informiert werden?
2. Innerhalb wann sollen die 150 Fahrräder zugestellt werden? In Form einer Einheits- oder Teillieferung, in welchem Zeitrahmen?
3. Spezifische Anforderungen: Verankerungs-/Radhalterung???
4. Kriterium der Garantieverlängerung: Worin besteht es? Reparatur und Verschleißteile ausgenommen (Kette, Reifen, usw...)?

Antwort Nr. 5

1. Die Verfahrenszeiten sind bis dato nicht genau vorhersehbar.
Um den Ablauf der Ausschreibung im Detail nachvollziehen zu können, siehe Seite 65 ff. der Ausschreibungsbedingungen.
Die Mitteilung über den erfolgten Zuschlag erfolgt unverzüglich und jedenfalls innerhalb einer Frist von höchstens fünf Tagen nach Erlass der entsprechenden Maßnahme gemäß Artikel 76, Abs. 5 des GvD Nr. 50/2016.

Si precisa, infatti, che in questo caso la documentazione di gara deve contenere le specifiche dei siti o in alternativa deve prevedere la possibilità di effettuare preventivamente dei sopralluoghi congiunti con la Stazione Appaltante al fine di poter conoscere gli elementi minimi necessari per quotare l'attività (esempio: lunghezza degli scavi, tipologia di pavimentazione, apparecchiature elettriche necessarie, etc...).

Risposta n. 3

Vedi risposta al quesito 2

Chiarimento n. 5

Richiesta chiarimenti per lotto 7:

1. quando viene deciso il vincitore e quando viene informato?
2. Entro quando le 150 bici devono essere consegnate? Unica consegna o consegne frazionate entro quale lasso di tempo?
3. Specifiche richieste: staffa ancoraggio/ricarica al cicloposteggio???
4. Criterio estensione garanzia: in cosa consiste? Lavoro e pezzi di usura esclusi (catena, copertoni ecc...)?

Risposta n. 5

1. I tempi della procedura non sono ad oggi preventivabili.
Per conoscere nel dettaglio l'iter di gara vedere pag. 65 e ss. del disciplinare.
La comunicazione di aggiudicazione avverrà tempestivamente e comunque entro un termine non superiore a cinque giorni dall'adozione del provvedimento a norma dell'art. 76, comma 5 d.lgs. 50/2016.



2. Siehe Abs. 3.2 des Technischen Leistungsverzeichnisses: „Es wird darauf hingewiesen, dass sich die angegebene Menge auf eine Schätzung des Bedarfs an Gütern während der gesamten Laufzeit der Rahmenvereinbarung bezieht. Diese Menge wird daher zu rein informativen Zwecken angegeben und ist vertraglich nicht bindend, da sich bei Zuschlagserteilung der Lieferant verpflichtet, die Lieferungen und die damit verbundenen Dienstleistungen bis zur Erreichung des maximal ausgebauten Gesamtbetrags im Sinne der Ausschreibungsbedingungen zu erbringen.“ Die Anzahl von 150 Fahrrädern ist somit eine Schätzung des angenommenen Bedarfs während der gesamten Laufzeit der Rahmenvereinbarung und bezieht sich auf mehrere beitretenden Verwaltungen. Aus der in der Vorbereitungsphase der Ausschreibungsunterlagen durchgeführten Bedarfsanalyse gehen keine Verwaltungen hervor, welche den Bedarf an einer einzigen Lieferung in dieser Größenordnung haben dürften.
3. Als Mindestanforderung muss das Fahrrad am Fahrradrahmen mit einer Metallhalterung ausgestattet sein, mit der es am Fahrradständer befestigt werden kann. Typ und Maße des Halterungssystems müssen mit der Vergabestelle beim Kauf des Fahrzeugs vereinbart und aus jenen vom Zuschlagsempfänger im Zuge der Ausschreibung angebotenen ausgewählt werden.
4. Die etwaige Garantieverlängerung muss alle von der gesetzlichen Garantie (Verbrauchergesetz, GvD Nr. 206/2005 und Rechtsvorschriften gemäß Zivilgesetzbuch) gedeckten Schutzmaßnahmen für den von der Vergabestelle angeforderten Mindestzeitraum von 2 Jahren umfassen
- Die gesetzliche Garantie deckt zum Zeitpunkt der Zustellung bestehende Mängel, beziehungsweise Produktfehler, die innerhalb von 24 Monaten festgestellt werden, mit Ausnahme von aufratenden Mängeln (z.B. durch die Verwendung, mangelhafte oder schlechte Wartung, Austausch mit nicht-originalen Ersatzteilen usw.).
2. Si ricorda quanto previsto al punto 3.2. del Capitolato tecnico, che recita: “Si precisa che la quantità indicata è una stima del fabbisogno dei beni nel corso dell’intera durata della Convenzione quadro. Tale quantità viene, pertanto, fornita a titolo puramente indicativo e non è vincolante ai fini contrattuali atteso che, in caso di aggiudicazione, il Fornitore si impegna a prestare le forniture ed i servizi connessi sino a concorrenza dell’importo massimo spendibile, di cui al disciplinare di gara.”
- Il numero di 150 biciclette quindi è la stima dell’ipotetico fabbisogno durante l’intera durata della Convenzione quadro, e riferita a più Amministrazioni aderenti. Dall’analisi del fabbisogno eseguita in fase di redazione della gara non risultano Amministrazioni con esigenze che possano comportare un’unica consegna di queste dimensioni.
3. Quale requisito minimo la bicicletta dovrà essere dotata di una staffa metallica ancorata al telaio con la quale possa essere agganciata al cicloposteggio. La tipologia e le dimensioni del sistema di ancoraggio dovranno essere concordate con la Stazione Appaltante in fase di acquisto del veicolo tra quelle offerte dall’Aggiudicatario in fase di gara.
4. L’eventuale estensione del periodo di garanzia dovrà ricomprendere tutte le tutele previste dalla garanzia legale (Codice del consumo, D. Lgs 206/2005 e norme del Codice Civile) nel periodo minimo richiesto dalla S.A. di 2 anni.
- La garanzia legale copre i difetti esistenti al momento della consegna, vale a dire i difetti originari del prodotto che si manifestano nell’arco dei 24 mesi, con esclusione, quindi, dei difetti sopravvenuti (ad es. dovuti all’uso, a mancata o cattiva manutenzione, a sostituzione di pezzi di ricambio non originali ecc.).

Klarstellung Nr. 7

Chiarimento n. 7



In Bezug auf das Los 8: Lieferung und Montage von Ladestationen für Elektrofahrzeuge (Typ Wall Box) wird um folgende Klarstellungen gebeten:

1. Handelt es sich um die reine Lieferung von Ladestationen oder auch um die Lieferung inklusive Montage der Ladestation am jeweiligen Bestimmungsort?
2. Müssen auch die erforderlichen Infrastrukturen, sprich Elektroanschluss (Absicherung, Zuleitung, Verlegungssysteme, ...) mitgeliefert und installiert werden?
3. In welchem Gebieten ist die Installation der Ladesäulen vorzusehen, landesweit? auch in ländlichen Gebieten?

Antwort Nr. 7

1. Siehe Antwort auf Klarstellung 2
2. Siehe Antwort auf Klarstellung 2
3. Die Montage ist an jedem Sitz einer jeglichen Körperschaft und/oder eines Unternehmens auf dem gesamten Landesgebiet, auch in ländlichen Gebieten, möglich, welche/s das Recht hat, der Rahmenvereinbarung beizutreten (siehe Abs. 1.2.1. Beitretende Subjekte - Gegenstand der Vergabe, Ausschreibungsbedingungen).

Klarstellung Nr. 8

Während der Dauer der Rahmenvereinbarung (36 Monate) werden einige Modelle vom Markt genommen werden. Andererseits wird es neue Modelle geben, deren technische Daten und Preise heute noch nicht feststehen.

Wie kann dieser Aspekt berücksichtigt werden?

Können neue Modelle nachträglich angeboten werden, oder darf man nur Modelle anbieten, die heute am Markt und sicherlich für die nächsten 36 Monate lieferbar sein werden?

Antwort Nr. 8

Der Ersatz von Fahrzeugmodellen ist gestattet. Siehe Abs. „6.7. Ersetzung von Fahrzeugen und gleichwertige Modelle“.

Lotto 8: Fornitura e installazione infrastrutture di ricarica per veicoli elettrici (tipo Wall Box) chiediamo le seguenti precisazioni:

1. Si tratta della mera fornitura di infrastrutture di ricarica o anche della fornitura compreso montaggio dell'infrastruttura nel relativo sito?
2. Devono essere consegnate ed installate anche le necessarie infrastrutture, ovvero il collegamento elettrico (protezione, linea di alimentazione, sistemi di posa ecc....)?
3. In che zone è da prevedere l'installazione delle colonnine? Su tutto il territorio provinciale? Anche nelle zone rurali?

Risposta n. 7

1. Vedi risposta al quesito 2
2. Vedi risposta al quesito 2
3. L'installazione è possibile presso qualunque sede di qualunque Ente e/o Società che abbia diritto ad aderire alla Convenzione quadro (vedi punto 1.2.1 Soggetti aderenti- Oggetto dell'affidamento, del Disciplinare di gara), su tutto il territorio provinciale, anche in zone rurali.

Chiarimento n. 8

Nel periodo di durata della Convenzione quadro (36 mesi) alcuni modelli saranno tolti dal mercato. Dall'altra parte ci saranno nuovi modelli, i cui dati tecnici e prezzi ad oggi non sono definiti.

Come può essere considerato questo aspetto?

Possono in seguito essere offerti nuovi modelli, o possono essere offerti solo modelli attualmente sul mercato e che saranno sicuramente fornibili per i prossimi 36 mesi?

Risposta n. 8

La sostituzione di modelli di veicoli è possibile.

Si rimanda a quanto previsto dal capitolo "6.7. Sostituzione dei veicoli e modelli equivalenti".